

2022 年 12 月 1 日
2022ခုနှစ် 12လပိုင်း 1ရက်

実習実施者 各位 အလုပ်သင်လုပ်သားလက်ခံကုမ္ပဏီများသို့

技能実習生・特定技能外国人 各位 နည်းပညာအလုပ်သင်နှင့်အထူးသီးသန့်နိုင်ငံခြားသားလုပ်သားများသို့

中海協 事務局

ချူးကိုက်ဂရော ရုံးခန်း

国外居住親族に係る扶養親族の適用要件の見直し

ပြည်ပနိုင်ငံရှိမိသားစုသို့မိသားစုထောက်ပံ့ငွေဖြင့်အခွန်ပေးဆောင်မှုအပေါ်သက်ရောက်နိုင်သောအချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း

拝啓 日頃より技能実習生及び特定技能外国人事業のご理解の賜り、厚く御礼申し上げます。さて、令和2年度の税制改正で、海外の親族に送金をしたとしても、当該親族が現地において所得を得ている場合が散見されるとして、令和5年分より国外居住親族に係る扶養親族の要件が厳格化されました。

နည်းပညာသင်တန်းသားများနှင့်တိုခွဲတေးနိုင်ငံခြားသားလုပ်သားလက်ခံရေးလုပ်ငန်းများ နှုတ်ခွန်းဆက်သပါသည်။ ဂျပန်သက္ကရာဇ် လဲအိဝ် ၂၅နှစ်မြောက်၏ အခွန်စည်းကမ်းများပြင်ဆင်မှုနှင့်ပတ်သတ်၍ ပြည်ပရှိမိသားစုသို့ငွေလွှဲခြင်းကိုပြုလုပ်ရာတွင် မိသားစုထဲတွင်ဝင်ငွေရှိသူကို ငွေလွှဲခြင်းများကိုတွေ့ရှိရပါသောကြောင့် ဂျပန်သက္ကရာဇ် လဲအိဝ် ၅နှစ်မြောက်စာမှစ၍ ပြည်ပရှိမိသားစုသို့ငွေလွှဲခြင်းပြုလုပ်၍ အခွန်လျှောက်ခံခြင်းနှင့်ပတ်သတ်၍ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများမှာ တင်းကျပ်လာပါသည်။

◆改正前の扶養家族の要件◆ မပြင်ဆင်ခင်အကြောင်းအရာများ

- ①配偶者以外の親族等。
မိမိအိမ်ထောင်ဖက်မဟုတ်သော မိသားစုဆွေမျိုးများ
- ②納税者と生計を一にしていること。
အခွန်ဆောင်သူနှင့် စားဝတ်နေရေးအတူတူလုပ်ဆောင်နေသူ
- ③年間の合計所得金額が 38 万円以下（2020 年（令和 2 年）分以降は 48 万円以下）であること。
နှစ်စဉ်ဝင်ငွေ ၃၈သောင်းနှင့်အောက် (၂၀၂၀ခုနှစ်(ဂျပန်သက္ကရာဇ်လဲအိဝ် ၂၅နှစ်) စာအတွက် ၄၈သောင်း အောက်) ဖြစ်ရမည်။
- ④青色申告者の事業専従者としてその年を通じて一度も給与の支払を受けていないこと又は白色申告者の事業専従者でないこと
အပြာရောင်စစ်တမ်းသက်ရောက်သောလုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်သူ(အခွန်ဆောင်သူ)အနေဖြင့်ထိုနှစ်တွင် တစ်နှစ်ပတ်လုံးဝင်ငွေမရှိသူ သို့မဟုတ် အဖြူရောင်စစ်တမ်းသက်ရောက်သောလုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်(ဝင်ငွေလျော့ကျသော်လည်းအခွန်ဆောင်ရသူ)မဟုတ်ရပါ။

◆改正後の扶養家族の要件◆ ပြင်ဆင်ပြီးအကြောင်းအရာများ

適用要件は変わりませんが、30 歳以上 70 歳未満の対象親族の方は下記の要件にいずれか該当する必要があります。

သက်ရောက်မည့်သူမပြောင်းလဲသော်လည်း အသက် ၃၀နှစ်အထက် အသက် ၇၀မပြည့်သူမိသားစုဆွေမျိုးများအတွက် အောက်ပါအကြောင်းအရာများလိုအပ်ပါသည်။

<p>追加されました要件 ထပ်မံဖြည့်စွက်သည့်အကြောင်းအရာများ</p> <p>① 留学により日本居住者でなくなった方 ပညာတော်သင်အနေဖြင့်ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်သူမဟုတ်သူ</p> <p>② 障害者である方 မသန်စွမ်းသူ</p> <p>③日本の居住者からその年において生活費または教育費に充てるために38万円以上の仕送りをしてもらっている方 ဂျပန်တွင်နေထိုင်သူမှ စားဝတ်နေရေးနှင့်ပညာရေးစာရိတ်ကို ၃၈သောင်းနှင့်အထက် ရရှိနေသောသူ</p> <p style="text-align: right;">※その年 12 月 31 日現在の年齢で判定 အခွန်လျှောက်သောနှစ် ၁၂လပိုင်း ၃၁ရက်၏အသက်ဖြင့်တွက်ချက်သည်</p>
--

中国の技能実習生の場合は現行通り日本と中国の租税条約より所得税は免除されますが、特定技能外国人は中国であっても、租税条約は適用されませんので、上記の要件となります。

တရုတ်လူမျိုးနည်းပညာသင်တန်းသားများသည် လက်ရှိအခြေအနေအတိုင်းဂျပန်နှင့်တရုတ်နိုင်ငံ၏အခွန်စည်းကမ်းအတိုင်း ဝင်ငွေခွန်ဆောင်ရန်မလိုအပ်သော်လည်းပဲ တိုက်ရိုက်နိုင်ငံခြားသားလုပ်သားဖြစ်ပါက တရုတ်လူမျိုးဖြစ်သော်လည်းပဲ ၂နှစ်ခံအခွန်စည်းမျဉ်းသည်အကျိုးဝင်မည်မဟုတ်သောကြောင့် အထက်ပါအချက်အတိုင်း အခွန်ဆောင်ရပါမည်။

◆扶養控除対象者◆ အခွန်လျှော့ရန် သက်ရောက်သည့် ငွေလွှဲလက်ခံရရှိသူများ

～15 歳 ၁၅နှစ်	16 歳～29 歳 ၁၆နှစ် မှ ၂၉နှစ်	30 歳～69 歳 ၃၀နှစ် မှ ၆၉နှစ်	70 歳～ ၇၀နှစ်နှင့်အထက်
×	○	× → ※ → ○ ※ 上記①②③ い ずれか 満たす 必 要がある အထက်ပါအချက် ၁,၂,၃ တစ်ခုခုကို ဖြည့်စုံရန်လိုအပ်သည်	○

技能実習生及び特定技能外国人は令和5年分以降(2023年)の所得税について、送金金額が38万円に満たない場合は、扶養控除の対象と認められませんのでご注意ください。 中海協ニュースの104号に詳細が掲載されておりますので、そちらもご覧いただきと思います。
何卒よろしくお願い申し上げます。

နည်းပညာသင်တန်းသားနှင့်နိုင်ငံခြားသားလုပ်သားများသည် ဂျပန်သက္ကရာဇ် ၅နှစ်မြောက်နှင့်နောက်ပိုင်း (၂၀၂၃ခုနှစ်) ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ ပတ်သတ်၍ ငွေပို့ပမာဏသည် ၃၈သောင်းမပြည့်ပါက အခွန်လျော့ပေါ့ရန် အသိအမှတ်မပြုပါသောကြောင့် သတိထားပါ။ ချူးကိုက်ဂရော သတင်းအမှတ်စဉ် ၁၀၄တွင် အသေးစိတ်ရေးထားပါသောကြောင့် ထိုသတင်းအမှတ်စဉ်တွင်လည်းဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်။

ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

敬具